

اپنے عقائد میں سچے ہو (4)۔

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْبَيْعَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفِلُونَ ۝

اُس شخص سے زیادہ راہ گم کردہ اور کون ہے جو اللہ کو چھوڑ کر اس ہستی کو مدد کے لیے پکارتا ہے Invokes
beside Allah، جو قیامت کے دن تک بھی اس

کی پکار کا جواب تک نہیں دے سکتی بلکہ وہ تو ان کی پکار سے ہی غافل ہے (5)۔

وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كُفْرِينَ ۝

اور جب انسانوں کو اکٹھا کیا جاتا ہے تو ان کے یہ خدا، ان کے دشمن بن جاتے ہیں اور ان کی پرستش سے انکار کر دیتے ہے (6)۔

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝

جب ہماری واضح آیات انہیں پیش کی جاتی ہیں تو اس حق کے بارے میں جب وہ ان کے پاس آگیا، یہ کفار کہتے ہیں کہ یہ تو صریحاً جھوٹ ہے (7)۔

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ ۚ كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝

بلکہ کہتے ہیں کہ اس شخص نے اسے خود ہی اپنی طرف سے بنا لیا ہے۔ اے رسول ﷺ! انہیں بتا دے کہ اگر میں نے اسے اپنے پاس سے Fabricate کر لیا ہو تو مجھے اس جرم کی پاداش میں اللہ سے بچانے کے لیے تمہارے پاس تو کوئی اختیار ہے نہیں۔ وہ خوب جانتا ہے جن باتوں میں تم مشغول رہتے ہو۔ میرے اور تمہارے درمیان فیصلہ کرنے والا اور شاہد، وہی کافی ہے۔ اور وہ حفاظت اور نشوونما دینے والا ہے (8)۔

قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي ۖ

بتا دے کہ میں رسولوں میں کوئی نیا رسول تو نہیں ہوں۔

وَلَا يَكْمُرُ إِنَّا نَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُؤْتَىٰ إِلَيْنَا وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٠﴾

مجھ سے پہلے بھی رسول آتے رہے ہیں۔ میں نہیں جانتا کہ میرے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے گا اور نہ یہ کہ تمہارے ساتھ کیا برتاؤ ہوگا۔ میں تو صرف اس کی پیروی کرتا ہوں جو میری طرف وحی کی جاتی ہے اور میں صرف واضح طور پر Warn کرنے والا ہوں (9)۔

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكُفْرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾

ان یہود سے دریافت کر کہ کیا تم نے اس بات پر غور کیا ہے کہ اگر یہ قرآن اللہ کی طرف سے ہو اور تم اس سے انکار کرو تم السجدہ۔ 52، حال آں کہ بنی اسرائیل میں سے ایک عیسیٰ ابن مریم نے اس جیسی وحی کی تعلیمات کی شہادت دی تھی اقصفت۔ 6 (عہد نامہ متیق، استثنیٰ، باب 18، آیت 18) اور وہ اس پر ایمان بھی لایا مگر تم ہو کہ اسے تسلیم کرنے سے سرکشی کیے جاتے ہو۔ اللہ کی طرف سے سرکش لوگوں کو ہدایت نہیں ملا کرتی (10)۔

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ط وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَذَا أَفْكٌ قَدِيمٌ ﴿١١﴾

اور کافر، مومنوں کے بارے میں کہتے ہیں کہ اگر یہ قرآن فضیلت و کرم اور حال اور مستقبل کی شادابیوں کا سرچشمہ ہوتا تو یہ اس پر ایمان لانے میں ہم سے سبقت نہ لے جاسکتے یعنی ہم ان سے پہلے اس پر ایمان لاتے۔ اب جبکہ یہ کفار اس سے ہدایت یافتہ ہیں ہی نہیں تو کہہ رہے ہیں کہ یہ ایسی خود ساختہ چیز ہے جو قدیم سے چلی آرہی ہے (11)۔

وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ط وَهَذَا كِتَابٌ

اس قرآن سے پہلے موسیٰ کو دی جانے والی کتاب ہدایت

اور سرچشمہ رحمت تھی اور یہ کتاب قرآن، فصیح عربی زبان میں اس کی تعلیم کی صداقت کی اپنے عملی نظام سے تصدیق کرنے والا ہے تاکہ قانون شکن لوگوں کو ان کی غلط طرز زندگی کے عواقب سے متنبہ کر دے اور حسن کار انداز زیست والوں کو خوش گوار نتائج کی بشارت دے دے (12)۔

جو لوگ اللہ کی صفت ربوبیت کو اپنا نصب العین بنانے کا اعلان کرتے ہیں اور اس اعلان پر ثابث قدمی سے جم جاتے ہیں، انہیں کوئی خوف ہوتا ہے اور نہ حزن حم السجدہ۔ 30 (13)۔

یہی لوگ اہل جنت ہیں۔ اس میں وہ ہمیشہ رہتے ہیں۔ یہ جزا ہے ان کے اعمال کی جو وہ کیا کرتے تھے (14)۔ ہم نے انسان کو اپنے والدین سے حسن سلوک کا حکم دیا ہے۔ اس کی ماں نے اسے اپنے شکم میں تکلیف سے اٹھائے رکھا اور تکلیف سے ہی اسے جنا۔ اور اس کے حمل اور دودھ چھڑانے تک تیس مہینے لگے لقمان۔ 14، یہاں تک کہ جب وہ بلوغت کو پہنچتا اور چالیس برس کا ہوتا ہے تو عرض گزار ہوتا ہے کہ اے میرے رب! مجھے توفیق عطا فرما کہ میں، اس فضل و احسان کا شکر ادا کروں جو تو نے مجھ پر اور میرے والدین پر فرمایا اور ایسے صلاحیت پرور کام کروں جو تیرے قوانین سے ہم آہنگ

مُصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنْذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا ۚ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا ۚ وَفِصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا ۚ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۚ قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَتِي وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۚ إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝

ہوں اور میری اولاد کو صالح بنا۔ میں تیرے قوانین کی طرف ہی رجوع کرتا ہوں اور تیرے قوانین کے سامنے سر تسلیم خم کئے ہوئے ہوں (15)۔

یہی ہیں وہ لوگ جن کے حسن کارنامہ اعمال کو ہم شرف قبولیت بخشے ہیں اور ان کی لغزشوں سے درگزر کرتے ہیں۔ یہ ہیں اہل جنت۔ یہ سچا وعدہ ہے جو ان سے کیا جاتا ہے (16)۔

اور وہ شخص بھی ہے جو اپنے والدین سے کہتا ہے کہ افسوس ہے تم دونوں پر، کہ مجھے ڈراتے رہتے ہو کہ میں مرنے کے بعد زندہ نکال کھڑا کیا جاؤں گا حال آں کہ مجھ سے پہلے کتنی ہی قومیں گزر چکی ہیں، ان میں سے کوئی زندہ نہیں کیا گیا۔ اور وہ دونوں، اس کے حق میں اللہ سے مدد طلب کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ تیرا استیاناں! اس بات کو سچ مان۔ اللہ کا وعدہ سچا ہے۔ تو کہتا ہے کہ یہ پہلے لوگوں کے قصوں کہانیوں کے سوا کچھ نہیں (17)۔

جن و انس میں سے یہی ہیں وہ لوگ جو پہلے گزر چکے ہیں اور جن پر اللہ کا عذاب واجب ہو چکا۔ یہ سرتا سر خسارے میں رہے حم السجده۔ 25 (18)۔

ہر فرد کے لیے اس کے اعمال کے مطابق درجے ہیں الانعام۔ 133 اور ان کے اعمال کا بدلہ انہیں پورا پورا دیا جاتا ہے اور ان کی حق تلفی نہیں کی جاتی (19)۔

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّاتِ وَعَدَ الصَّادِقُ الَّذِي كَانُوا يَعِدُونَ ﴿١٥﴾

وَالَّذِي قَالَ لِيَا أَلِدِيَّ أَقِ لَكُمَا أَعْدِدْ لِمَنِي أَنِ أَخْرَجَ وَقَدْ خَلَيْتَ الْقُرُونُ مِن قَبْلِي وَهُمَا يَسْتَفِئُونَ اللَّهَ وَلَيْلِكَ أَمِينٌ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٦﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِم مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ﴿١٧﴾

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّمَّا عَمِلُوا وَلِيُوفيَهُمْ أَعْمَالُهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٨﴾

اور جس وقت کفار کو جہنم کی آگ کے سامنے پیش کیا جاتا ہے تو ان سے کہا جاتا ہے کہ تم نے دنیاوی زندگی کا سارا من پسند سامانِ زیست لے لیا اور اُس سے لطف اندوز بھی ہو چکے۔ لیکن آج کے دن تمہیں رسوا کن

عذاب کی سزا ملے گی کیوں کہ تم سر زمین میں، بغیر استحقاق کے، حاکمیت قائم کیے ہوئے تھے اور تم دائرہ دین سے باہر نکل جاتے تھے (20)۔

اے رسول ﷺ! قوم عاد کے بھائی ہود علیہ السلام کا تذکرہ کیجئے۔ جب اس نے یمن اور حضرموت کے درمیان وادیِ احقاف میں اپنی قوم کو اس کی غلط روشِ زندگی سے متنبہ کیا حال آں کہ ان سے پہلے بھی اور بعد میں بھی کئی ایسے Warn کرنے والے گزر چکے تھے کہ تم اللہ کے سوا کسی کی محکومیت اختیار نہ کرو اور اپنی قوتوں کو اس کے پروگرام کے مطابق صرف کیا کرو۔ میں تمہارے لیے ایک بڑے دن، یومِ ظہورِ نتائج کے عذاب سے اندیشہ محسوس کرتا ہوں (21)۔

وہ کہنے لگے کہ کیا تو اس لیے ہمارے پاس آیا ہے کہ ہمیں ہمارے خداؤں سے ہٹا دے۔ اگر تو اپنی باتوں میں سچا ہے تو پھر وہ عذاب لے آ جس سے تو ہمیں ڈراتا رہتا ہے (22)۔

ہود علیہ السلام نے کہا اس عذاب کا علم تو اللہ کے پاس

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَدْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا ۖ فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْكُرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۖ وَإِنَّمَا كُنْتُمْ تَقْسُقُونَ ۚ

وَإِذْ كُنَّا عَادٌ ۖ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتْ النُّجُومُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَّ عَنْ إِلَهِتِنَا فَأَتَيْنَا بِمَا تَعِدُنَا إِن كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ

وَلَكِنِّي أَرَأَيْتُمْ قَوْمًا يَجْهَلُونَ ۝

ہے۔ میں تو اس پیغام وحی کو جو مجھے دیا گیا ہے، تمہیں پہنچا رہا ہوں۔ البتہ مجھے تم ایک جاہل قوم دکھائی دیتے ہو (23)۔

فَلَبَّأَ رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ ۚ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّضِطَّرٌّ ۖ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ۖ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

جب انہوں نے بادل کو اپنی وادیوں کی جانب آتے دیکھا تو بولے کہ یہ ہم پر برسنے والا بادل ہے۔ حال آں کہ یہ تو وہ عذاب ہے جس کی تم جلدی چھایا کرتے تھے۔ یہ تیز و تند ہوا ہے جس میں دردناک عذاب ہے (24)۔

تَدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ ۖ بِأَمْرِ رَبِّهَا ۚ فَاصْبِرُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسْكَنُهُمْ ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۝

یہ اپنے رب کے قانون کے مطابق ہر شے کو تباہ و برباد کر کے رکھ دے گی۔ پھر ان کی حالت ایسی ہوگئی کہ ان کے گھروں کے سوا کچھ دکھائی نہ دیتا تھا۔ ہم مجرم قوم کو ایسی ہی سزا دیا کرتے ہیں (25)۔

وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيهَا ۖ إِنَّ مَكَّنَّكُمْ فِيهِ ۖ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَآبْصَارًا وَآفِدَةً ۚ فَمَا أَغْلَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ ۚ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ ۚ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝

ہم نے انہیں، ایسا تمکن و اقتدار عطا کیا تھا کہ تمہیں بھی نہیں دیا تھا اور انہیں سمع، بصر اور قلب کی صلاحیتیں عطا کی تھیں جو Conceptual knowledge کا سرچشمہ ہیں۔ لیکن ان کی یہ صلاحیتیں سمع، بصر اور قلب ان کے کسی کام نہ آئیں کیوں کہ وہ اللہ کی آیات کا، سمجھتے جانتے ہوئے بھی، انکار کر دیا کرتے تھے اور جس عذاب کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے، اس نے انہیں آن گھیرا (26)۔

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ

اور شہر کی تمہاری ساری مضافاتی زندگی ہمارے قانون

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٧﴾

مکافات کی وجہ سے تباہ و برباد ہو کر رہ گئی۔ ہم نے آیات کے مختلف پہلوؤں کو دہرا کر، بار بار لوٹا کر بیان کیا ہے تاکہ یہ صحیح روش کی طرف رجوع کر لیں (27)۔

جن لوگوں نے اللہ کو چھوڑ کر اپنے خود ساختہ خداؤں کا قرب حاصل کرنے کی کوشش کی، ان خداؤں نے انکی مدد کیوں نہ کی بلکہ الٹا ان سے روپوش ہو گئے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ عقیدہ، ان کا خود ساختہ Fabricated تھا

اور وہ جھوٹ گھڑا کرتے تھے (28)۔

جنوں کے ایک گروہ کو ہم نے تیری طرف متوجہ کیا کہ وہ قرآن سنیں الجن -1۔ جب وہ وہاں پہنچے تو کہنے لگے، خاموش ہو کر سنو۔ جب قرآن پیش کیا جا چکا تو وہ اپنی قوم کی طرف قرآن کے حقائق کی تہذیب کے نتائج سے آگاہ کرنے کے لیے لوٹ گئے (29)۔

مخاطب ہوئے کہ اے ہماری قوم کے لوگو! ہم نے موسیٰ کے بعد ایک ایسی کتاب کی تعلیم سنی ہے جو اس تعلیم اور ان مستقل اقدار کی تصدیق کرتی ہے جو اس سے پہلے یہاں موجود ہیں۔ حق اور صراطِ مستقیم کی طرف رہنمائی کرتی ہے (30)۔

اے ہماری قوم کے لوگو! اللہ کے نظام کی طرف بلانے والے کی دعوت کو قبول کرو اور اللہ پر ایمان لے آؤ۔ وہ تمہاری لغزشوں کے مضر اثرات کو مٹا دے گا اور تمہیں

فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْكُرُونَ ﴿٢٨﴾

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِينَ ﴿٢٩﴾

قَالُوا يَٰقَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِن بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٠﴾

يَقَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُم مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣١﴾

دردناک عذاب سے محفوظ رکھے گا (31)۔

اور جو کوئی داعی الی اللہ کی دعوت کو قبول نہیں کرے گا تو وہ زمین میں کہیں بچ نہیں سکے گا اور اللہ کے سوا، اس کے کوئی رفیق و کارساز نہیں ہوں گے۔ ایسے ہی لوگ

صریحاً گمراہی میں ہیں (32)۔

کیا انہوں نے غور نہیں کیا کہ وہ اللہ جس نے کائنات کو پیدا کیا، ان کی تخلیق سے تھک نہیں گیا اور اس امر پر قادر ہے کہ مردوں کو زندگی عطا کر سکے۔ 15-38،

بلکہ اسے تو ہر شے پر قدرت حاصل ہے (33)۔

اور جس وقت کفار کو جہنم کی آگ کے سامنے لایا جاتا ہے تو ان سے پوچھا جاتا ہے کہ تمہیں جس جہنم سے متنبہ کیا جاتا تھا کیا وہ حقیقت ثابتہ بن کر تمہارے سامنے نہیں آگئی؟ وہ کہتے ہیں کہ ہاں، ہمارا رب اس حقیقت پر شاہد ہے۔ تو ان سے کہا جاتا ہے کہ اب عذاب کا مزہ چکھو کیوں کہ تم اس عذاب سے انکار کر دیا کرتے تھے (34)۔

اے رسول ﷺ! تو اپنے پروگرام پر استقامت اور ثابت قدمی سے کاربند رہ جیسا صاحبِ عزم و استقلال رسولِ سرگرم عمل رہے اور تو ان کفار کا انجام دیکھنے کے لیے بے قرار نہ ہو۔ یہ، جب اس عذاب کو جس سے انہیں ڈرایا جاتا تھا، سامنے دیکھ لیں گے تو یہ خیال کریں

وَمَنْ لَا يُحِبِّ دَاعِيَ اللَّهِ فَكَيْسٌ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ
وَكَيْسٌ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ ۖ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَلَمْ يَعْبَ خَلْقَيْنَ يُغْدِرْ عَلَىٰ أَنْ يُجِئَ الْمَوْتُ بِبَنِي إِثْنَةٍ
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا
بِالْحَقِّ ۖ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا
كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ
لَهُمْ ۖ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ ۖ لَمْ يَكْبِتُوا إِلَّا
سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ ۖ بَلَّغْ ۚ فَبَلَّغْ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ۚ

گے کہ وہ دنیا میں گویا دن کی ایک ساعت ہی کے لیے ٹھہرے تھے۔ آپ کے ذمے صرف پیغامِ وحی کا پہنچا دینا communication ہے۔ تو کیا فاسق لوگوں کے علاوہ بھی کسی کو تباہ و برباد کیا جائے گا؟ (35)۔

ایٰیٰہَاۤنہَاۤ ۳۸ (۴۷) سُورَةُ مُحَمَّدٍ ۴۸ دُکُوۡمُنَاۤ ۴۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اَلَّذِیْنَ کَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنِ سَبِیْلِ اللّٰهِ اَصْلَۤ اَعْمَالُهُمْ ۝
جن لوگوں نے دین کی اقدار سے انکار کیا اور دوسروں کو اللہ کے راستے سے روکتے رہے، اللہ کے یہاں ان کے اعمال ضائع ہو گئے (1)۔

وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَآمَنُوْا بِمَا نَزَّلَ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ کَفَرَ عَنْهُمْ سِبَاۤتُهُمْ ۚ وَاصْلَحَۤ اَلَهُمْ ۝
اور جو لوگ ایمان لائے اور ایسے کام کرتے رہے جن سے ان کی ذات کی صلاحیتیں بیدار ہو جائیں اور معاشرے میں حسن و توازن پیدا ہو جائے، اور جو وحی محمد ﷺ پر نازل کی گئی اور وہ ان کے رب کی طرف سے حق تھی، اس پر ایمان لے آئے، اللہ نے ان کی ذات کی ناہمواریاں دور کر دیں اور ان کے حالات و معاملات کو سنوار دیا (2)۔

ذٰلِكَ بِاَنَّ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَاَنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ کَذٰلِکَ یَضْرِبُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ اَمْثَالَهُمْ ۝
ایسا اس لیے کہ کافر تو باطل کی اتباع کرتے تھے اور اہل ایمان حق یعنی اپنے رب کی طرف سے وحی کی پیروی کرتے رہے۔ اللہ، اس انداز سے By Contrast انسانوں کو ان کی زندگی کے حالات و کوائف بیان کرتا

ہے (3)۔

جب تمہارا کفار سے میدانِ جنگ میں آمنہ سامنا ہو جائے تو ان کی گردنیں اڑا دو اور جب انہیں مغلوب کر لو تو سختی سے قابو میں کر لو اور انہیں قیدی بنالو۔



بعد ازاں، انہیں احساناً رہا کر دیا فدیہ لے کر، یہاں تک کہ جنگ ختم ہو کر حالتِ امن ہو جائے۔ تمہارے لئے تو یہ حکم ہے۔ اگر اللہ کی مشیت کا تقاضا ایسا ہوتا تو وہ خود ہی

ان سے انتقام لے لیتا لیکن وہ تمہیں ایسے مواقع بہم پہنچاتا ہے تاکہ تم دیکھ لو، پرکھ لو کہ تم میں سے بعض میں، دشمن کے خلاف مزاحمتوں کا مقابلہ کرنے کی کس قدر صلاحیت پیدا ہو چکی ہے۔ اور جو لوگ دین کے نظام کی خاطر قتل کیے گئے، اللہ ان کے اعمال ہرگز ضائع نہیں ہونے دیتا (4)۔

انہیں منزلِ مقصود تک پہنچا دیتا ہے اور ان کی تمنا پوری ہو جاتی ہے (5)۔

انہیں جنت میں داخل فرما دیتا ہے جس کا تعارف انہیں قرآن حکیم کی وساطت سے کرایا جا چکا ہے (6)۔

اے اہل ایمان! اگر تم اللہ کے دین کے نظام کے قیام و استحکام میں معاون بنو گے تو اللہ تمہاری مدد فرمائے گا اور تمہیں ثابت قدمی اور استحکام عطا فرمائے گا (7)۔

اور جو دین کی اقدار کو تسلیم نہیں کرتے، ان کے لیے تباہی

﴿فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَخْنَسْتَهُمْ فَنَزَدُوا الْوَوَاكِي ۖ فَاِمَّا مِتًّا بَعْدُ ۖ وَ اِمَّا فِدَاءً ۚ حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ۚ ذٰلِكَ ۖ وَلَوْ يَشَاءُ اللّٰهُ لَانتَصَرَ مِنْهُمْ وَلٰكِن لِّيَبْلُوَ بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ ۖ وَالَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَكُنْ يُضِلَّ اَعْمَالَهُمْ ۝﴾

سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحْ بَالَهُمْ ۝

وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنصُرُوا اللَّهَ يَنصُرْكُمْ وَيُخْرِجْ أَقْدَامَكُمْ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَأَصْلٌ اَعْمَالَهُمْ ۝

ہے اور ان کے اعمال کو اللہ ضائع کر دیتا ہے (8)۔

ایسا اس لیے کہ اللہ نے جو کچھ بذریعہ وحی نازل کیا ہے،
یہ اسے پسند نہیں کرتے تھے۔ لہذا، ان کے اعمال ضائع
کر دیئے (9)۔



کیا یہ زمین میں چلے پھرے نہیں کہ یہ دیکھ لیتے کہ ان
سے پہلے لوگوں کا کیا انجام ہوا۔ اللہ نے ان کی بیخ کنی
کردی اور کفار کا حال بھی ویسا ہی ہوا (10)۔

یہ اس لیے کہ مومنین کا دوست و کارساز تو اللہ ہے اور
کافروں کا کوئی دوست نہیں ہوتا (11)۔

جو لوگ اقدارِ دین پر ایمان لے آئے اور ایسے کام کرتے
رہے جن سے انسانی ذات کی صلاحیتیں بیدار ہو جائیں
اور معاشرے میں حسن و توازن پیدا ہو جائے، اللہ
انہیں ایسے باغاتِ جنت میں داخل فرماتا ہے جو سدا
بہار ہیں اور جن کے زیر زمین پانی رواں دواں
رہتا ہے۔ اور رہے کفار، تو وہ زندگی کی مادی منفعتوں
سے لطف اندوز ہوتے ہیں اور حیوانات کی طرح کھاتے
پیتے بھی ہیں۔ ان کی زندگی حیوانی سطح کی ہے۔ ان کی
منزل جہنم ہے (12)۔

اے نبی ﷺ! کتنی ہی بستیاں قوت و شوکت میں
تیرے اس شہر سے کہیں بڑھ کر تھیں جس سے تجھے نکال
دیا۔ ہمارے قانونِ مکافات نے انہیں نیست و نابود

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ۝

اَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ دَمَّرَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِيْنَ
اَمْثَالُهَا ۝

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاَنَّ الْكَافِرِيْنَ لَا
مَوْلٰى لَهُمْ ۝

اِنَّ اللّٰهَ يَدْخُلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنَّٰتٍ
تَجْرٰى مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ ۖ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَتَسَوَّوْنَ
وَيَاْكُلُوْنَ كَمَا تَأْكُلُ الْاَنْعَامُ وَالتّٰوِآءُ مَثْوٰى لَهُمْ ۝

وَكَاٰيُنْ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ اَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِيْ
اَخْرَجْتَكَ ۚ اَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۝

کر دیا۔ ان کو بچانے والا کوئی نہ تھا (13)۔

کیا وہ شخص جو اپنے رب کی طرف سے ملنے والے روشن دلائل وحی پر جما ہوا ہو، اُس شخص کی مانند ہو سکتا ہے جو اپنی خواہشات ہی کی پیروی کر رہا ہو اور اس کے

بد اعمال اسے حسین دکھائی دے رہے ہوں (14)۔

جس جنت کا متقین سے وعدہ کیا گیا ہے، اس کی مثال یوں سمجھو کہ اس میں پانی کی نہریں ہیں جس کا مزہ بگڑتا نہیں، اور دودھ کی نہریں ہیں جس کا ذائقہ متغیر نہیں ہوتا اور عصارہ انگور سے تیار شدہ مشروب کی نہریں ہیں جو پینے والوں کے لیے لذت بخش ہے اور مُصَفّی شہد کی نہریں ہیں اور ان کے لیے وہاں ہر طرح کے پھل ہیں اور ان کے رب کی طرف سے ہر طرح کی حفاظت بھی۔ یہ مثقی، کیا اُس شخص کی مانند ہوں گے جو ہمیشہ جہنم کی آگ میں ہوگا اور اسے کھولتا ہوا گرم پانی پینے کو دیا جائے گا جو اسکی انتڑیوں کو کاٹ ڈالے گا (15)۔

اے نبی ﷺ! ان، تیری باتیں سننے والوں میں کچھ ایسے بھی ہیں جو تیری طرف کان لگائے رہتے ہیں الاعراف-198، یونس-42۔ جب تیرے یہاں سے باہر نکلتے ہیں تو جن لوگوں کے پاس قرآن حکیم کی تعلیم تھی، ان سے پوچھتے ہیں کہ یہ شخص ابھی ابھی کیا کہہ رہا تھا؟ یہی ہیں وہ لوگ جن کے دلوں پر اللہ کے

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ يَتِيَةٍ مِّن رَّبِّهِ كَذَبَ زَيْنٌ لَهُ سُوءٌ عَمَلُهُ
وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۖ

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِّن مَّاءٍ غَيْرِ
أَسِينٍ وَأَنْهَارٌ مِّن لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِّنْ خَمْرٍ
لَّذَّةٍ لِلشَّرَابِ هَ وَأَنْهَارٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا
مِن كُل الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ كَذَبَ هُوَ خَالِدٌ فِي
النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ۖ

وَمِنْهُمْ مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِّنْ
عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنفَا
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا
أَهْوَاءَهُمْ ۖ

قانونِ مکافات کی طرف سے مہر لگ گئی۔ یہ غور و فکر کی صلاحیت سے محروم ہو گئے اور یہ اپنے جذبات کی پیروی کر رہے ہیں (16)۔

اور جو لوگ صحیح روشِ زندگی پر ہوں، اللہ انہیں ہدایت میں اور آگے بڑھا دیتا ہے اور انہیں، زندگی کے مضر پہلوؤں سے حفاظت عطا کرتا ہے (17)۔

تو کیا یہ لوگ ہلاکت انگیز انقلاب کا ہی انتظار کر رہے ہیں کہ وہ اچانک ہی ان پر وارد ہو جائے جس کی علامتیں تو آ ہی چکی ہیں۔ جب یہ انقلاب انہیں آ ہی لے گا تو ان کا عبرت حاصل کرنا کس کام آئے گا (18)۔

اے مخاطب! تُو یقین رکھ کہ اللہ کے سوا اور کوئی صاحبِ اقتدار ہستی نہیں ہے جس کے قانون کی اطاعت کرو اور جس کا اقتدار تمام کائنات پر چھایا ہوا ہے اور تُو عرض گزار رہ کہ وہ تجھے اور مومنین، اور مومنات کو کسی بھی تخریبی اثرات سے محفوظ رکھے اور کہاں تمہارا مستقل قیام رہتا ہے اور معاملاتِ زندگی کے سلسلے میں تم کہاں کہاں سرگرداں رہتے ہو، اللہ کو اس کا علم ہوتا ہے (19)۔

جو ایمان لائے ہیں کہتے ہیں کہ جہاد کے بارے میں کوئی سورۃ کیوں نازل نہ کی گئی۔ جب کوئی محکم سورۃ اتاری جاتی ہے اور اس میں جہاد کا ذکر بھی ہوتا ہے تو اے رسول ﷺ! تو ان کو جن کے دلوں میں منافقت کا

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآلَهُمْ نُفُورٌ ۝

فَهُلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا جَاءَهُمْ ذِكْرُهُمْ ۝

فَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرُوا لِذَنبِكُمْ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثُوفَكُمْ ۝

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ ۚ فَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ ۝

روگ ہے، دیکھے گا کہ تیری جانب اس طرح تک رہے ہوتے ہیں جیسے ایسا شخص دیکھتا ہے جس پر موت کی غشی طاری ہو۔ تباہی ہے ان کے لیے (20)۔

مقصود تو یہ تھا کہ حکم کی تعمیل کرتے اور اچھے طریقے سے لیکٹ کہتے۔ پھر جب جنگ کے متعلق حتمی فیصلہ ہو چکتا تو اگر وہ اللہ کے حکم پر عمل کر کے اپنے ایمان کو بچ کر دکھاتے تو ان کے لیے بہتر ہوتا (21)۔

ایسا بھی ہو سکتا ہے کہ اگر تم، منافقت کو مخفی رکھنے والے، اپنے عہد سے پھر جاؤ تو تم زمین میں فساد برپا کرنے لگو اور اپنے خونی رشتوں تک کو بھی منقطع کر دو (22)۔

ایسے ہی لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی..... جو اللہ کی طرف سے زندگی کی انسانیت ساز شادابیوں سے محروم ہو جاتے ہیں۔ ان کی، حق کو قبول کرنے کی صلاحیت اور ان کی بصیرت زائل ہو جاتی ہے (23)۔

کیا یہ لوگ قرآن میں تدبیر نہیں کرتے یا ان کے دلوں پر تالے پڑے ہوئے ہیں؟ (24)۔

جو لوگ اپنے پاس واضح رہنمائی آجانے کے بعد اٹلے پاؤں پھر گئے، ان کے جذبات نے انکے جہاد میں شامل نہ ہونے کے اس عمل کو صحیح اور پسندیدہ بنا کر دکھایا اور یوں انہیں گمراہ کر دیا اور انہیں جہاد میں جان گنوانے کی بجائے طویل زندگی کا لالچ دیا (25)۔

طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ
صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۖ

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ
وَتَقْطِعُوا أَرْحَامَكُمْ ۖ

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصِيبَهُمْ وَاَعْلَىٰ أَبْصَارُهُمْ ۖ

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ۖ

إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ
لَهُمُ الْهُدَىٰ ۖ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ ۖ

ایسا اس لیے کہ یہ منافقین ان یہودیوں سے جو اللہ کے نازل کردہ دین کے نظام کو ناپسند کرتے ہیں، کہتے ہیں کہ ہم تمہاری کچھ باتوں کو مان لیں گے۔ اللہ ان کے دلوں میں چھپی باتوں کو جانتا ہے (26)۔

ان کی حالت کیا ہوتی ہے جب فرشتے انہیں ان کے چہروں اور پشتوں پر ضربیں لگاتے ہوئے ان کو موت دے رہے ہوتے ہیں (27)۔

ان کا یہ انجام اس وجہ سے ہوا کہ یہ ان باتوں کی پیروی کرتے رہے جو اللہ کے احکام کے مطابق نہیں اور جو باتیں اللہ کے احکام سے ہم آہنگ ہیں، یہ انہیں ناپسند کرتے رہے۔ سو، ان کے اعمال اکارت گئے (28)۔ جن لوگوں کے دلوں میں منافقت کی بیماری ہے، کیا وہ یہ خیال کیے بیٹھے ہیں کہ اللہ ان کے بغض اور کینوں کو ظاہر نہیں کرے گا؟ (29)۔

اگر ہم چاہیں تو اے رسول ﷺ! تجھے ہم اُن کی نشان دہی کر دیں تو تُو، اُن کی علامات سے پہچان جاتا۔ البتہ تُو، انہیں اُن کے طرز کلام سے ضرور پہچان سکتا ہے۔ اللہ تو تمہارے اعمال کو جانتا ہی ہے (30)۔

ہم ایسے حالات پیدا کر دیں گے کہ تمہاری حقیقی سیرت ظاہر ہو جائے یہاں تک کہ تم میں سے مجاہدین اور صابریں متمیز ہو کر سامنے آجائیں اور تمہارے عمومی حالات سے

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ كَرِهُوْا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ سَنُطِيعُكُمْ فِيْ بَعْضِ الْاَمْرِ ۗ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَسْرَارَهُمْ ۝۱

فَكَيْفَ اِذَا تَوَفَّيْتُهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمْ وَاَذْبَارَهُمْ ۝۲

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اتَّبَعُوْا مَا اسَاطَتْ اللّٰهُ وَكَرِهُوْا رِضْوَانَهُ فَاُحْبِطَ اَعْمَالُهُمْ ۝۳

اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَنْ لَّنْ يُّخْرِجَ اللّٰهُ اَضْعَافَهُمْ ۝۴

وَلَوْ نَشَاءُ لَا رَيْبَ لَكُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيْمِهِمْ ۖ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِيْ لَحْنِ الْقَوْلِ ۖ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَعْمَالَكُمْ ۝۵

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتّٰى نَعْلَمَ الْجٰهِدِيْنَ مِنْكُمْ وَالصّٰبِرِيْنَ ۖ وَنَبْلُوَنَّكُمْ اَخْبَارَكُمْ ۝۶

بھی تمہاری پرکھ ہو جائے گی (31)۔

جن لوگوں نے وحی الہی کو تسلیم کرنے سے انکار کیا اور وحی کی عطا کردہ ہدایت واضح ہو جانے کے بعد دوسروں کو اللہ کے راستے یعنی دین میں داخل ہونے سے

روکتے اور رسول ﷺ کی مخالفت کرتے رہے، وہ اللہ --- دین کے نظام --- کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے۔ اللہ ان کی مخالفانہ کوششوں کو بے کار کر دیتا ہے (32)۔

اے اہل ایمان! اللہ اور رسول --- دین کے نظام --- کی اطاعت کرتے رہو اور اپنے اعمال کو ضائع نہ ہونے دینا (33)۔

جن لوگوں نے دین کی اقدار سے انکار کیا اور اللہ کے دین کی طرف آنے سے دوسروں کو روکتے رہے اور مر گئے اور رہے کافر ہی، اللہ انہیں ہرگز معاف نہیں کرتا (34)۔

سو، تمہاری ہمت اور حوصلے میں کمی نہ پائے اور فی الوقت پیغام صلح نہ دینا۔ تم ہی غالب رہو گے۔ اللہ کی نصرت تمہارے ساتھ ہے۔ وہ تمہارے اعمال میں ہر گز کمی نہیں کرے گا (35)۔

دنیاوی زندگی تو ایسی ہے جو اصل مقاصد حیات سے توجہ کو ہٹا کر بے مقصد کاموں کی طرف منعطف کرادے اور ایسے کاموں میں لگا دے جن کا نتیجہ کچھ نہ نکلے

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَكُمْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَيُضَيِّطُ أَعْمَالَهُمْ ۖ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ۖ

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَا تَزَاوَاهُمْ كُفَّارًا فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۖ

فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ ۚ وَأَنْتُمْ بِالْأَعْلُونَ ۚ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَكَانَ يَتَرَكُمُ أَعْمَالَكُمْ ۖ

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَلَا يَسْكُتُمْ أَمْوَالَكُمْ ۖ

الانعام-32، الاعنکبوت-64۔ اگر تم اقدارِ وحی پر ایمان رکھو اور اللہ کے قوانین سے ہم آہنگ بھی رہو تو وہ تمہارے اجر تمہیں عطا کرتا ہے، اور تمہارے مالوں میں سے کچھ مانگتا نہیں (36)۔



اگر وہ تم سے سائلین اور محرومین کے لیے زائد از ضرورت باصرار مانگے المعارج-25-24، تو تم بخل کرنے لگو۔ جو خیال، بخل کے نیچے تم دلوں میں چھپائے ہوئے ہو، وہ اُسے ظاہر کر دیتا ہے (37)۔

ہاں، تم ایسے لوگ ہو جنہیں کہا جاتا ہے کہ اپنا زائد از ضرورت مال ربوبیتِ انسانیہ کے لیے نظام کی تحویل میں دے دو تو تم میں سے کوئی بخل کرنے لگتا ہے۔ جو کوئی بخل کرتا ہے تو اس بخل کا نقصان اس کی ذات کو پہنچتا ہے اور اللہ تو تمہارا محتاج ہے نہیں، تم ہی محتاج ہو۔ اگر تم دین سے پھر جاؤ گے تو وہ تمہاری جگہ دوسری قوم لے آئے گا اور وہ لوگ تم جیسے نہیں ہوں گے (38)۔

إِنْ يَسْأَلْكُمُوهَا فَيُخْفِئْكُمْ تَبَخُلًا وَيُخْرِجْ أَضْعَانَكُمْ ۝

هَآأَنْتُمْ هَآؤَآءُ تَدْعُونَ لِتُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ ۚ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَحْمِلْ عَنْ نَفْسِهِ ۖ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ ۖ وَأَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ ۚ وَإِنْ تَتَوَكَّلُوا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۚ لَئِنْ لَمْ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ۝

4
10
8

اِيَّا تُهَآؤُا ۚ (۲۹) سُورَةُ الْفَتْحِ (۲۸) ذِكْرُ مَا لَنَا ۚ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اے رسول ﷺ! ہم نے صلح حدیبیہ کی صورت میں تجھے ایک واضح فتح عطا فرمائی ہے (1)۔

اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۝

تا کہ اللہ اس سے تیری ذات اور مشن پر ہجرت سے پہلے

لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ

نِعْمَتُهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝

اور ہجرت کے بعد، لگائے گئے انتہامات کے اثرات کو زائل فرمادے اور تیرے یہاں جس نعمت کی کمی ہو، اسے پورا کر دے اور صراطِ مستقیم تیرے سامنے نمایاں اور روشن رکھے (2)۔

وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَظِيمًا ۝

اور تجھے اللہ، اس انداز سے نصرت بہم پہنچائے کہ تجھے قوت اور غلبہ حاصل رہے (3)۔

وہی ہستی ہے جس نے مومنین کے دلوں میں سکینیت و اطمینان پیدا فرمایا کہ ان کے ایمان کو مزید تقویت بخشے۔ اور ارض و سما۔۔۔ کائنات کی ہر شے اور قوتیں اللہ کے کائناتی پروگرام کی تکمیل کے لیے سرگرم عمل ہیں اور اللہ کو اس سارے پروگرام اور اس کی حکمت، غرض و غایت، Rationale کا علم ہے (4)۔

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ ۚ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

تاکہ انسانوں کے اعمال صحیح صحیح نتائج مرتب کریں انجیم۔ 31، الجاثیہ۔ 22۔ اور اللہ مومنین اور مومنات کو ایسے باغاتِ جنت میں داخل فرمائے سیرابی کے لیے جن کے زیر زمین پانی رواں دواں رہتا ہے، وہ خزاں نا آشنا ہیں۔ ان میں وہ ہمیشہ رہیں گے اور ان کی ذات کی ناہمواریاں دور فرمادے گا اور اللہ کے یہاں یہ، ان کی عظیم کامیابی ہوگی (5)۔

لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَبُكَرُوا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ۚ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ قُوْرًا عَظِيمًا ۝

اور منافق مردوں، منافق عورتوں اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو بتلائے عقوبت کر دے جو اللہ کے

وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءَ عَلَيْهِمْ ذَائِرَةُ

السَّوءِ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝

بارے میں بدگمانیاں رکھتے ہیں۔ تباہی اور بربادی ان پر ہر جہت سے محیط ہو جائے گی۔ اللہ کی طرف سے ان کی گرفت اور سزا ہے اور لعنت..... زندگی کی انسانیت ساز شادایوں سے محرومی، اور ان کے لیے جہنم تیار کر رکھی ہے اور وہ بہت بری جائے منزل ہے (6)۔

وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝
کائنات کی تمام اشیاء اور قوتیں اللہ کے کائناتی پروگرام کی تکمیل کے لیے مصروف عمل رہتی ہیں اور اللہ کا ان پر مبنی برحمت غلبہ اور کنٹرول ہے (7)۔

اے رسول ﷺ! ہم نے تجھے اُمت کے افراد کے لیے اعمال کا نگران البقرہ۔ 143، غلط روش زندگی کے عواقب سے متنبہ کرنے اور صحیح راستے پر چلنے کے ثمرات کی خوش خبری دینے والا بنا کر بھیجا ہے الاحزاب۔ 45 (8)۔

تاکہ اے اہل ایمان! تم اللہ کے عطا کردہ اور اس کے رسول ﷺ کے ہاتھوں قیام پذیر ہونے والے نظام حیات پر ایمان رکھو، رسول ﷺ کی تقویت کا موجب بنو، اس کی تعظیم و توقیر کرو اور صبح شام اس کے پروگرام کی تکمیل کے لیے مصروف سعی و عمل رہو الاعراف۔ 157، الاحزاب۔ 42 (9)۔

اے رسول ﷺ! جو لوگ تیری بیعت کر رہے ہیں، وہ یقیناً اللہ کے ساتھ معاہدہ بیعت کر رہے ہیں۔ ان کے ہاتھوں پر تیرا نہیں، اللہ کا ہاتھ ہے، تاہم ایزدی ہے۔

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝

لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ ۖ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝

إِنَّ الَّذِينَ يَبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يَبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ۚ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ ۚ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَمِيسُوقُهُ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

جس نے بیعتِ رضوان کے اس عہد کو توڑا تو اس کا نقصان خود اسی کی ذات کو ہوگا اور جس نے اللہ کے ساتھ کیا ہوا یہ عہد ایفا کیا تو وہ اسے اجرِ عظیم عطا فرمائے گا (10)۔



اے رسول ﷺ! عمرہ کے لیے سفرِ مکہ میں پیچھے رہ جانے والے بد و تہ سے کہتے ہیں کہ ہمیں ہمارے اموال اور قریبی رشتہ داروں نے اس طرح جذب و منہمک کر رکھا تھا کہ ہم آپ ﷺ کی معیت میں نہ جا سکے۔ ہمارے لیے اللہ سے معافی طلب فرمائیے۔ یہ اپنی زبانوں سے جو کچھ کہہ رہے ہیں، وہ ان کے دلوں میں نہیں۔ ان سے پوچھ کہ اگر اللہ کا قانونِ مکافاتِ عمل تمہیں کوئی نقصان پہنچانا چاہے یا فائدہ، تو کون ہے جو تمہارے معاملے میں اللہ کو روکنے کی طاقت رکھتا ہو۔ بلکہ جو کچھ تم کرتے رہتے ہو اللہ کو اس کی خبر ہوتی ہے (11)۔

اصل بات تو یہ ہے کہ تم خیال کیے بیٹھے تھے کہ رسول ﷺ اور مومنین اب کبھی اپنے اہل خانہ کے پاس لوٹ کر نہیں آئیں گے۔ یہ بات تمہارے دلوں کو بڑی اچھی لگ رہی تھی۔ بُرا خیال تھا جو تم لا رہے تھے۔ تم لوگ ہو ہی تباہ و برباد ہونے والے (12)۔

جو اللہ اور رسول --- دین کے نظام --- پر یقین نہ رکھتے تو

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلْنَاكُمْ أَمْوَالَنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ بِآيَاتِهِمْ مَا كُنْتَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝



بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ آلِهِمْ أَبَدًا وَزَيَّنَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ۝

وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ

سَعِيرًا

ایسے انکار کرنے والوں کے لیے نازِ جہنم تیار ہے (13)۔

وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط يَغْفِرُ لِمَن يَّشَآءُ
وَيُعَذِّبُ مَن يَّشَآءُ ط وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا

عناصر کے نقصانات سے حفاظت بھی اپنے قانون کے

مطابق - اللہ تو حفاظت اور رحمت فرمانے والا ہے

البقرہ-284، آل عمران-129، المائدہ-40-18،

الاعنکبوت-21 (14)۔

اے اہل ایمان! جب تم کسی مہم پر جانے لگو گے جہاں

تمہیں مالِ غنیمت متوقع ہوگا تو یہ، پیچھے رہ جانے

والے اعرابی ضرور کہیں گے کہ ہمیں بھی اجازت دو ہم

تمہارے پیچھے پیچھے آجائیں۔ اس طرح یہ اللہ کے اس

حکم کو بدلنا چاہتے ہیں کہ صرف اہل بیعتِ رضوان ہی

اس جہاد میں شرکت کریں گے۔ انہیں صاف طور پر بتا

دے کہ جیسا اللہ پہلے فیصلہ فرما چکا ہے التوبہ-83، تم

ہمارے پیچھے ہرگز نہیں آسکتے۔ پھر یہ فوراً کہہ دیں گے

کہ تم ہم سے حسد کرتے ہو۔ ایسا قطعاً نہیں۔ اصل

بات یہ ہے کہ یہ اپنے غلط موقف کے متعلق کم غور و فکر

سے کام لیتے ہیں (15)۔

ان پیچھے رہ جانے والے صحرائیوں سے کہہ کہ تمہیں

عنقریب ایک جنگجو قوم سے جنگ کرنے کے لیے

کہا جائے گا۔ تم ان سے جنگ کرو گے یہاں تک کہ وہ

سَيَقُولُ الْخٰلِفُوْنَ اِذَا اَنْطَلَقْتُمْ اِلٰى مَغٰنِمٍ لِّتَاْخُذُوْهَا

ذُرُوْا نَتَّبِعْكُمْ يَّرِيْدُوْنَ اَنْ يَّبَيِّدُوْا كَلِمَ اللّٰهِ ط قُلْ لَنْ

تَتَّبِعُوْنَا كَذٰلِكُمْ قَالَ اللّٰهُ مِنْ قَبْلُ ؕ فَيَقُوْلُوْنَ بَلْ

تَحْسُدُوْنَآ بَلْ كَاْنُوْا لَا يَفْقَهُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا

قُلْ لِلّٰهِ الْخَلْفِيْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ سَتَدْعُوْنَ اِلٰى قَوْمٍ اَوَّلٰى

بِاْسٍ شَدِيْدٍ تُقَاتِلُوْنَهُمْ اَوْ يُسْلِمُوْنَ ؕ فَاِنْ نُّطِيعُوْا

يُؤْتِكُمْ اللّٰهُ اَجْرًا حَسَنًا وَّاِنْ تَنْوَلُوْا كَمَا تَوْكَلْتُمْ مِنْ

قَبْلُ يَّعَذِّبْكُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا

Submit کر دیں۔ اگر تم نے حکم کی تعمیل کی تو اللہ تمہیں ایسا اجر عطا فرمائے گا جس سے تمہاری ذات میں حسن و اعتدال Balanced Development پیدا ہو جائے گی اور اگر پہلے کی طرح الفتح-11، حکم سے منہ موڑو گے تو تمہیں دردناک سزا دے گا (16)۔

ہاں، اندھے شخص پر اس حکم کی عدم تعمیل کا کوئی گناہ نہیں، نہ لنگڑے پر نہ مریض پر۔ جو کوئی اللہ اور رسول --- دین کے نظام --- کے حکم کی تعمیل کرتا ہے، اللہ اسے ایسے باغاتِ جنت میں داخل فرمائے گا جن کے زیر زمین سیرابی کے لیے پانی رواں دواں رہتا ہے۔ اور جو کوئی حکم سے اعراض برتے گا تو اللہ اسے دردناک عذاب دے گا (17)۔

اے رسول ﷺ! جب مومنین درخت کے نیچے تجھ سے بیعت کر رہے تھے تو ان کا یہ عمل اللہ کے حکم سے ہم آہنگ تھا۔ ان کے دلوں میں جو کچھ تھا، اللہ نے جان لیا تھا۔ اللہ نے انہیں سکون و اطمینان عطا فرمایا اور ان کے اعمال کا ثمر قریبی فتحِ خیر بھی الفتح-1 (18)۔

اور کثیر مالِ غنیمت بھی جو وہ اس فتح سے حاصل کریں گے۔ اللہ کا قانون غالب اور نبی بر حکمت ہوتا ہے (19)۔

اللہ نے تم سے کثیر مالِ غنیمت کا وعدہ فرمایا ہے جو تم حاصل کرو گے۔ ابھی ابھی صلح حدیبیہ کی صورت میں

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يَبَايَعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا

وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا

وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً

لِّلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيكُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۝

تمہیں کامیابی عطا کی ہے اور تم پر لوگوں کی دست درازی روک دی ہے تاکہ تم مومنین کے لیے کامیابی کی ایک علامت Symbol بن جاؤ اور صراط مستقیم تمہارے سامنے واضح اور روشن رکھے (20)۔



اور دوسری فتوحات پر ابھی تمہیں مقتدرت حاصل نہیں۔ اللہ نے انہیں قانون کے احاطے میں لے رکھا ہے۔ اللہ نے ہر شے کے لیے قانون اور اندازے مقرر کر رکھے ہیں اور اس کی ازلی اور ابدی قدرت ہر معاملے کو محیط ہے (21)۔

اگر کفار تم سے جنگ چھیڑ لیتے تو وہ پیٹھ دکھا کر بھاگ جاتے۔ پھر انہیں دوست و دم ساز اور مدد دینے والا نہ ملتا (22)۔

یہ اللہ کا قانون ہے جو پہلے سے نافذ العمل چلا آتا ہے کہ مومنین کے سامنے کفار جم نہیں سکتے آل عمران-139۔ اور اللہ کے قانون میں تو اے مخاطب! ہرگز تبدیلی نہیں پائے گا (23)۔

اور اللہ ہی ہے جس نے وادی مکہ میں انہیں تم پر اور تمہیں ان پر ہاتھ اٹھانے سے روک دیا تھا باوجودیکہ تم کو ان پر غالب کر دیا تھا۔ ورنہ جو کچھ تم لوگ کر رہے تھے، اللہ کو اس بصیرت Insight حاصل تھی (24)۔ یہی وہ کفار ہیں جنہوں نے تمہیں مسجد حرام میں داخل

وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝

وَكُوفْتُمْ أَذِينَ كَفَرُوا لَوْ لَوَا الْأَذْبَارُ لَمْ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝

سُئِلَ اللَّهُ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَكِنْ تَجِدَ لِسِتَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۝

وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝



ہونے سے روک دیا تھا اور قربانی کے جانور بھی مکہ میں قربانی کے مقام پر پہنچنے سے روک دیئے گئے تھے۔ ہم نے تم کو تصادم سے روک دیا تھا کہ وہاں مکہ میں مومن مرد اور مومن عورتیں بھی تھیں جنہیں تم، نہ جانتے ہوئے، پامال کر ڈالتے اور تمہیں لاعلمی کے باعث ان کی وجہ سے عاراٹھانی پڑتی۔ یہ روکنا اس لیے بھی تھا کہ مکہ والوں میں سے جو چاہتا، اللہ کے دامنِ رحمت میں آجاتا۔ اگر وہ مومن مرد و زن ان سے الگ ہوتے تو ہم ان میں سے کفار کو دردناک سزا دیتے (25)۔

جب کفار نے دورِ جہالت کی ضد اور غیرت اپنے دلوں میں جاگزیں کر لی تو اللہ نے رسول ﷺ اور مومنین کو اشتعال کے بجائے، اطمینان اور وقار عطا کر دیا کہ وہ تقویٰ پر استقامت سے جم جائیں۔ وہ، اس سکینت و وقار کے لائق اور حق دار بھی تھے۔ اللہ کو ہر شے کا علم ہوتا ہے (26)۔

اللہ نے، رسول ﷺ کو خواب سچا کر دکھایا کہ تم انشاء اللہ امن کے ساتھ مسجد الحرام میں داخل ہو گے، اپنے بالوں کو ترشواتے منڈواتے ہوئے، کچھ خوف محسوس نہ کرو گیا البقرہ۔ 144، بنی اسرائیل۔ 60۔ جس بات کا تمہیں علم نہیں ہوتا، اللہ اسے جانتا ہے۔ اُس نے اس فتح کے علاوہ اور قریبی فتح مکہ بھی عطا کر دی (27)۔

هُم الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ حِلَّهٗ وَلَوْ لَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَّكُمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَؤُوهُمْ فَيَنْصِيبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَزَّةٌ بَغَيْرِ عِلْمٍ لِّيَدْخُلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ الْحَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

3
ع
11

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ ۚ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ ۚ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ۝

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكُفًى بِاللّٰهِ شَهِيدًا ۝
 اُسی اللہ نے اپنے رسول ﷺ کو کتاب ہدایت اور مبنی برحق دین کے ساتھ بھیجا تا کہ وہ انسانوں کے سارے خود ساختہ ادیان پر اسے غالب کر دے التوبہ-33۔
 اللہ ہی اس پروگرام کا نگران کافی ہے (28)۔



محمد رسول اللہ ﷺ اور ان کے رفقاء، کفار کے مقابلے میں قوی اور سخت اور آپس میں رحم دل ہیں المائدہ-54، تو، انہیں دیکھ گزرتے داریوں کے بوجھ سے جھکے ہوئے اور اطاعت شعاری میں سر تسلیم خم کیے ہوئے، اللہ کے فضل اور اس کے قوانین سے ہر لحظہ ہم آہنگ رہنے کے آرزو مند، اللہ کے قوانین کے آگے جھکنے کے آثار ان کی پیشانیوں سے نمایاں۔ ان کی سیرت کی مثل توریت میں بھی مذکور ہے اور انجیل میں بھی۔ ان کی مزرع زندگی ایسی ہے کہ ان کی سعی و عمل پہلے ایک نازک کوئیل کی مانند پھوٹی ہے۔ پھر جڑ سے دبیز، سخت اور مضبوط ہوتی جاتی ہے۔ پھر وہ اپنے تنے پر کھڑی ہو جاتی ہے جسے دیکھ کر سعی و عمل کے بیج بونے والا..... کا شکار، مسرور ہو جاتا ہے اور حق و صداقت سے انکار کرنے والے کرب ناک ہو جاتے ہیں۔ ان میں سے اُن لوگوں سے جو ایمان لاتے اور جو اعمالِ صالحہ سے اپنی صلاحیتوں کی بیداری و بالیدگی کے ساتھ ساتھ، معاشرے میں بھی حسن و توازن پیدا کر دیتے ہیں، اللہ کا، حفاظت اور اجر عظیم کا وعدہ ہے (29)۔

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ ۖ وَمَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيلِ ۖ كَزَرْعٍ اُخْرِجَ شَطِئُهُ فَازْرَهُ فَاسْتَغْطَظَ فَاَسْتَوٰى عَلَى سَوَاقٍ يُعْجِبُ الزَّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ۝

4
12
معانفہ 15



(۴۹) سُورَةُ الْحُجُرَاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اے اہل ایمان! اللہ اور رسول --- دینی مملکت --- کے احکام اور فیصلوں کے مقابلے میں اپنی رائے کو مقدم نہ رکھا کرو اور اللہ کے قوانین سے ہم آہنگ رہا کرو۔ یقیناً اللہ سن رہا، جان رہا ہوتا ہے (1)۔

اے صاحب ایمان لوگو! نبی ﷺ کی آواز سے اپنی آوازوں کو اونچا نہ کیا کرو اور نہ ان سے بلند آواز سے ہی بات کیا کرو جیسے تم آپس میں ایک دوسرے سے بات کر لیتے ہو، مبادا تمہارے اعمال ضائع ہو جائیں اور تمہیں اس بات کا شعور بھی نہ ہو (2)۔

جو لوگ رسول اللہ ﷺ کے سامنے اپنی آوازوں میں جھکاؤ مد نظر رکھتے ہیں، وہی ہیں جن کے دلوں کو اللہ نے تقویٰ کے لیے نرم، کشادہ اور پاک و صاف کر دیا۔ ان کے لیے حفاظت اور اجر عظیم ہے (3)۔

اے رسول ﷺ! جو لوگ تجھے جُجروں کے باہر سے ندا دیتے ہیں، ان میں اکثر نا سمجھ ہیں (4)۔

اگر وہ صبر کرتے یہاں تک کہ تو نکل کے اُن کے پاس آجاتا تو یہ امر ان کے لیے بہتر ہوتا۔ اللہ تو درگزر فرمانے والا ہے کہ تمہاری ذات کی نشوونما ہوتی رہے (5)۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ
وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ
النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ يَعْصُونَ أَمْرًا مِّنْ عِندِ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ
الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِيَتَّقُوا ۖ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ
وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ۝

إِنَّ الَّذِينَ ينادونَكَ مِنْ وَّرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا
يَعْقِلُونَ ۝

وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۖ
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

اے اہل ایمان! اگر کوئی فاسق تمہارے پاس کوئی خبر لائے تو تحقیق کر لیا کرو ایسا نہ ہو کہ تم کسی گروہ کو لاعلمی میں نقصان پہنچا دو اور تم اپنے کئے پر نادم ہونے لگو (6)۔

اس امر کو پیش نظر رکھا کرو کہ اللہ کا رسول ﷺ تمہارے درمیان موجود ہے۔ اگر وہ اکثر امور میں تمہاری بات مان لیا کرے تو تم تکلیف اور مشقت میں پڑ جاؤ۔ حال آں کہ اللہ تو تمہارے ایمان کی حفاظت چاہتا ہے اور

اس نے ایمان کو تمہارے دلوں میں مزین کر دیا ہے اور کفر و فسق اور نافرمانی کو قابل نفرت۔ یہی لوگ ہیں صحیح راستے پر جم جانے والے (7)۔

یہ اللہ کا فضل اور احسان ہے۔ اللہ علم رکھنے والا اور صاحب حکمت ہے (8)۔

اگر مومنین میں سے دو گروہ آپس میں لڑ پڑیں تو ان دونوں میں صلح کرا دیا کرو۔ اگر ایک گروہ دوسرے کے معاملے میں میانہ روی سے تجاوز کرے تو زیادتی کرنے والے کے خلاف محاذ قائم کر لو یہاں تک کہ وہ اللہ کے صلح کرا دینے کے حکم کی طرف رجوع کر لے۔ اگر وہ رجوع کر لے تو ان دونوں کے مابین عدل اور انصاف کے مطابق صلح کرا دو۔ اللہ یقیناً عدل کرنے اور دوسروں کے حقوق کو پورا پورا ادا کرنے والوں کو محبوب رکھتا ہے (9)۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْحَبُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ۝

وَأَعْلَمُوا أَن فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ ۖ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ ۝

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

وَأَن طَائِفَتَيْنِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا ۖ فَإِن بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَفْقَىٰ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ ۚ فَإِن فَاءَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝

مومن، تو بھائی بھائی ہی ہیں، لہذا اپنے بھائیوں کے درمیان صلح کرادیا کرو اور اللہ کے قوانین کو ہر لحظہ پیش نظر رکھا کرو تا کہ تمہاری ذات کی نشوونما ہوتی رہے (10)۔

اے ایمان والو! ایک جماعت دوسری جماعت کا تمسخر نہ اڑایا کرے، ممکن ہے وہ ان سے افضل ہو اور، نہ عورتیں دوسری عورتوں کا مذاق اڑایا کریں، ہو سکتا ہے وہ ان سے افضل ہوں اور، نہ آپس میں ایک دوسرے

کی عیب چینی کیا کرو اور نہ ہی باہم ایک دوسرے کے تحقیر آمیز نام رکھا کرو۔ ایمان کے بعد بدترین صفت نافرمانی ہے۔ اور جو لوگ غلط راستہ چھوڑ کر صحیح روش اختیار نہ کریں، وہی قانون شکن ہیں (11)۔

اے اہل ایمان! شدت کے ساتھ بدگمانیوں سے اجتناب کیا کرو۔ بعض بدگمانیاں، یقیناً گناہ کی ذیل میں آجاتی ہیں۔ اور ٹوہ نہ لگایا کرو اور نہ ایک دوسرے کی غیبت ہی کیا کرو۔ کیا تم میں سے کوئی اپنے مردہ بھائی کا گوشت کھانا پسند کرے گا۔ اس سے تو تم نفرت کرو گے۔ اللہ کے قوانین سے ہم آہنگ رہا کرو۔ اللہ، رحمت سے متوجہ ہونے والا اور نشوونما عطا فرمانے والا ہے (12)۔

اے انسانو! ہم نے تمہیں مرد اور عورت کے اختلاط سے پیدا کیا اور تمہیں شعوب و قبائل کی ہیبت دی تاکہ تم ایک دوسرے کی پہچان کر سکو۔ اللہ کے نزدیک، تم میں

إِنَّا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَلَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِنْ نِسَاءٍ عَلَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ طَيْسُ الْأَسْمِ الْقُسُوفُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١١﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾

واجب التَّکریم تو وہ ہے جو تقویٰ شعار، اللہ کے احکام و قوانین سے ہم آہنگ رہتا ہے۔ اللہ یقیناً باخبر اور علم رکھنے والا Ever-knowing ہے (13)۔

صحرائین بُد و کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے۔ اے رسول ﷺ! انہیں سمجھا دے کہ تم ابھی ایمان نہیں لائے بلکہ یہ کہو کہ ہم نے اللہ کے احکام و قوانین کے آگے Surrender کر دیا ہے۔ ایمان ابھی تمہارے

دلوں میں جا گزیں نہیں ہوا ہے۔ اگر تم اللہ اور رسول --- دینی مملکت --- کے اطاعت شعار رہو گے تو اللہ تمہارے اعمال میں کچھ بھی کمی نہیں کرے گا۔ اللہ تو خری قوتوں کے مُضر اثرات سے محفوظ رکھنے اور رحمت فرمانے والا ہے (14)۔

صاحب ایمان تو وہ ہیں جو اللہ اور رسول --- دینی مملکت --- پر یقین محکم رکھتے ہیں اور اس کی محکمیت اور نتیجہ خیزی کے سلسلے میں شک میں نہیں پڑتے اور اللہ کے Cause کی خاطر اپنے مال اور جانوں کے ساتھ مصروف جہاد رہتے ہیں۔ یہی لوگ ہیں جو اپنے ایمان کو اپنے عمل سے سچ کر دکھانے والے ہیں (15)۔

اے نبی ﷺ! صرف زبانی دعویٰ ایمان کے مدعیوں سے دریافت کر کہ کیا تم صرف باتوں سے اللہ کی اطاعت و فرماں پذیری جتاننا چاہتے ہو، حال آں کہ

قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَّمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَكُنْ لَكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْءٌ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝

قُلْ أَعْلَمُونَ اللَّهُ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

تمہارے دل کی بات کیا، جو کچھ بلند یوں اور پستیوں میں ہے، اللہ کو اس کا بھی علم ہوتا ہے۔ اللہ ہر شے کا علم رکھنے والا ہے (16)۔

یہ لوگ تجھ پر احسان دھرتے ہیں کہ وہ اسلام لے آئے ہیں۔ انہیں بتا دے کہ تم مجھ پر اپنے اسلام لانے کا احسان نہ دھرو۔ بلکہ اگر تم اسلام لانے میں سچے ہو تو یہ صدیقین ۞

بات جان لو کہ اللہ نے ایمان کی ہدایت عطا کر کے تم پر احسان فرمایا ہے (17)۔

اللہ کو بلند یوں اور پستیوں کے غیب کا علم ہے۔ اور اللہ تمہارے اُن اعمال کے نتائج کی بھی بصیرت Insight رکھتا ہے جو تمہاری نگاہوں کے سامنے مرتب ہو کر نہیں آئے ہوتے (18)۔

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ
بِمَا تَعْمَلُونَ ۝۱۴

آيَاتُهَا ۲۵ (۵۰) سُورَةُ ق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ق اور بلند ترین شرف کا سرچشمہ، قرآن اس حقیقت پر شاہد ہیں کہ یہ رسول ﷺ برگزیدہ الہی ہے (1)۔

لیکن یہ لوگ تعجب میں ہیں کہ انکے پاس انہی میں سے ایک ایسا شخص ﷺ آگیا ہے جو ان کے غلط طرز زندگی کے عواقب سے Warn کرنے والا ہے۔ تو اقدار وحی سے انکار کرنے والے کہنے لگے کہ یہ عجیب سی بات ہے (2)۔

ق وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ۝۱
بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الْكَاْفِرُونَ
هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ۝۲

عَ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ۝

جب ہم مرجائیں گے اور مٹی ہو جائیں گے تو کیا دوبارہ
زندہ کئے جائیں گے۔ یہ بعید از فہم سی بات ہے بنی
اسرائیل۔ 49، المؤمنون۔ 82-35، النمل۔ 67،
الصُّفَّت۔ 53، (3)۔

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ
حَفِيظٌ ۝

ہمیں علم ہے مٹی ان کے جسموں کو آہستہ آہستہ کم کرتی
جاتی ہے کہ جسم تو فانی ہیں، لیکن ہمارے پاس اعمال
نامہ محفوظ ہے (4)۔

بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كَذَّابُوا فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَرِيجٍ ۝

جب ان کے پاس وحی الہی آئی تو انہوں نے اس کو جھوٹا
کہا، ضد پراڑتے ہوئے زبان سے جھوٹا کہہ تو دیا مگر
قلباً حقیقت کو جانتے ہیں لہذا اب یہ اضطراب اور
پریشانی کے عالم میں ہیں (5)۔

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا
وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ۝

کیا یہ اپنے اوپر فضائے کائنات کو نہیں دیکھتے کہ ہم نے
اسے کس طرح سایہ فگن کیا ہے اور کیسا مزین کیا ہے
الحجر۔ 16، الصُّفَّت۔ 6، الحکم السجدہ۔ 12، الملک۔ 5
اور اس میں کوئی خرابی اور نقص نہیں ہے (6)۔

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَلْبَتْنَا فِيهَا
مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۝

اور زمین کو ہم نے پھیلا دیا ہے اور اس میں پہاڑ جما
دیئے ہیں اور اس میں ہم نے طرح طرح کی خوش نما
روئیدگی پیدا کی ہے (7)۔

تَبَصَّرَةٌ وَذِكْرَىٰ لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ۝

یہ سب چیزیں ہر اُس بندے کے لیے بصیرت افروز
اور اللہ کے قوانین کی باز آفرینی کا ذریعہ ہیں جو اس
کے قوانین کی طرف رجوع کرتا اور انہی سے رہنمائی

لیتا ہے۔ (8)۔

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَرِّكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جِبْتٍ وَحَبِّ
الْحَصِيدِ ۝

ہم نے بلندیوں سے پانی برسایا جو حیاتِ انسانی کی
نشوونما، ثبات اور استحکام کا سرچشمہ ہے اور اس سے ہم
نے باغات اگائے اور وہ اناج جس کی کھیتی تم کاٹ

لیتے ہو (9)۔

اور کھجور کے لمبے تناور درخت جن کے گچھے تہ بہ تہ
گندھے ہوئے ہوتے ہیں (10)۔

وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ لِّهَا طَلْعٌ نَّضِيدٌ ۝

یہ بندوں کے لیے رزق ہے اور اس پانی سے ہم مردہ زمین کو
حیاتِ نو دے دیتے ہیں۔ تمہارا، زمین سے زندگی عطا
کر کے نکالا جانا بھی اسی طرح ہوتا ہے الرُّوم۔ 19-11)۔

ان سے پہلے، نوح علیہ السلام کی قوم، قومِ شمود اور
اصحاب الرس یعنی قبیلہ قومِ شمود نے اپنے رسولوں کو
جھٹلایا تھا (12)۔

رِّزْقًا لِلْعِبَادِ ۚ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلَدَةً مَّيِّتًا ۚ كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ۝

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَنُودُوا ۝

اور قوم عاد، فرعون اور لوط علیہ السلام کی قوم نے بھی
جھٹلایا تھا (13)۔

وَعَادٌ وَفِرْعَوْنٌ وَآخُوتَانُ لُوطٍ ۝

اور اصحاب الایکہ یعنی قومِ شعیب علیہ السلام اور تبع کی قوم
نے بھی۔ ان سب نے رسولوں کی شخصیت اور تعلیم کو
جھٹلایا۔ سو، تباہی کی ہماری وعید حقیقت پر منتج ہوئی (14)۔

وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ ۚ كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ
وَعِيدُ ۝

کیا ہم پہلی بار مخلوق کو پیدا کرنے کے عمل سے تھک گئے
ہیں الاحقاف۔ 33، ق۔ 38؛ بلکہ یہ، از سر نو پیدا ہونے
کے بارے میں Confusion میں ہیں (15)۔

أَفَعَيِينَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ۚ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ
جَدِيدٍ ۝

ہم نے انسان کو پیدا کیا ہے اور ہم بخوب جانتے ہیں اس کا نفس جو وسوسے اس کے Mind میں ڈالتا رہتا ہے اور ہم تو اس کی شرگ سے بھی زیادہ قریب ہیں (16)۔

اس کے دائیں اور بائیں دو ریکارڈ کنندہ تیار بیٹھے ہوتے ہیں (17)۔

جو بات وہ کہتا ہے، اس کے قریب ہی اسے محفوظ کرنے والا تیار اور حاضر رہتا ہے (18)۔

اور سچ مچ آن پہنچتی ہے موت کی بے ہوشی۔ اسے کہا جاتا ہے کہ یہ ہے وہ موت جس سے تو بدکتا اور ادھر ادھر ہوتا رہتا تھا (19)۔

اور صور پھونکا جاتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ یہ ہے وہ دور جس میں نتائج کے سامنے آ جانے سے تمہیں Warn کیا جاتا تھا (20)۔

اور ہر شخص آن حاضر ہوتا ہے مع ایک ہانسنے والے اور ایک اعمال کے ریکارڈ کے گواہ کے (21)۔

اے شخص تو اس سے غفلت میں پڑا تھا۔ ہم نے تمہاری بصیرت اور اس دن میں حائل پردے کو اٹھا دیا۔ تیری بینائی اب اس قدر تیز ہے کہ پردے کے آر پار سب کچھ یعنی اعمال کے نتائج کو دیکھ لے (22)۔

اس کا ریکارڈ رکھنے والا ساتھی کہتا ہے کہ یہ ہے وہ اعمال نامہ جو میرے پاس بالکل تیار تھا (23)۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسُّسُ بِهِ نَفْسُهُ ۖ وَكُنْ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۝

إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ۝

مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ۝

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۖ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ۝

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۚ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ۝

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ۝

لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ ۖ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۝

وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ۖ

أَلَيْكَ فِي جَهَنَّمَ كُلُّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۝

مَتَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ ۝

حکم ہوتا ہے کہ ہر کافر و سرکش کو جہنم میں پھینک دو (24)۔

حدود فراموش اور قانون کی نتیجہ خیزی سے شک میں پڑا

ہوا، اچھے کاموں سے روکنے والا تھا (25)۔

جس نے اللہ کے ساتھ اور دوسرا اللہ بھی بنا رکھا تھا،

جھونک دوا سے شدید عذاب میں (26)۔

اس کا زندگی بھر کا ساتھی کہتا ہے کہ اے ہمارے رب!

میں نے اسے سرکش نہیں بنایا۔ بلکہ یہ تو خود ہی گمراہی

میں دور تک چلا گیا تھا (27)۔

فرمان الہی ہوتا ہے کہ میرے سامنے مت جھکڑو۔ میں

تمہیں پہلے ہی بُرے نتائج سے متنبہ کر چکا ہوں (28)۔

ہمارے یہاں قانون بدلا نہیں جاتا اور نہ ہم بندوں کی

حق تلفی کرنے والے ہیں (29)۔

اُس روز ہم جہنم سے پوچھتے ہیں کہ کیا تو بھر گئی؟ وہ

جواب دیتی ہے کیا کچھ اور بھی ہے؟ (30)۔

اور جنت متقیوں کے قریب کر دی جاتی ہے۔ وہ دور

نہیں ہوتی (31)۔

یہ ہے وہ جنت جس کا ہر اس شخص سے جو قانون کی

طرف رجوع کرنے اور قانون کی نگہداشت کرنے والا

ہے، وعدہ کیا گیا تھا (32)۔

جو رطمن کے قوانین کی خلاف ورزی کے اُن نتائج سے

ڈرتا رہے جو ابھی مشہود ہو کر سامنے نہیں آئے

إِلَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَهُ فِي الْعَذَابِ

الشَّدِيدِ ۝

قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْعَمْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝

قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ۝

مَا يَبْدُلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝

يَوْمَ نَقُولُ لِّجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتَ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ۝

وَأُزِلَّتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ۝

هَذَا مَا تُوعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ۝

مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبُ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ ۝

الانبياء-49، فاطر-18، یسین-11، الملک-12
اور ہمارے قوانین کی طرف متوجہ ہونے والا
Mind لے کر آجائے (33)-

ارشاد الہی ہوتا ہے داخل ہو جاؤ اس جنت میں امن،
سعادتوں اور خوش گویوں کے جلو میں۔ یہ ہیٹنگی کا دور
ہے (34)-

اس میں ان کے لیے وہ سب کچھ ہے جس کی وہ خواہش
کرتے ہیں اور ہماری جناب سے، اس سے کچھ زیادہ
بھی (35)-

ہمارے قانونِ مکافات نے ان سے پہلے کتنی ہی اقوام
کو نیست و نابود کر دیا جو ان سے قوت و شوکت میں کہیں
بڑھ کر تھیں۔ وہ شہر شہر پھرتے رہے تو کیا انہیں کہیں
جائے پناہ ملی؟ (36)-

ان حقائق و قائلے میں اُس شخص کے لیے سامانِ عبرت و
موعظت ہے جو فہم و بصیرت اور عقل و فکر کا سرچشمہ.....
قلب رکھتا ہو یا جو دوسرے کی بات کو سنتا ہے اور اس کی
نگرانی کرتا ہے (37)-

ہم نے زمین اور فضا کی گڑو گڑو کو اور جو کچھ اُن کے
مابین ہے، جیسے Eras میں پیدا کیا الاعراف-54،
یونس-3، ہود-7، الفرقان-59، السجدہ-5،
الحمد-4 اور ہمیں تکان نے چھوا تک نہیں (38)-

إِذْ خُلُوها بِسَلْمٍ ذَلِكْ يَوْمُ الْخُلُودِ ۝

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ۝

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا
فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَّخِيصٍ ۝

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ
وَهُوَ شَهِيدٌ ۝

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ
أَيَّامٍ ۖ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ ۝

اے رسول ﷺ! جو باتیں یہ لوگ تیرے خلاف بنا رہے ہیں، ان سے تیرے عزم میں لغزش نہیں آنی چاہئے اور تو صبح، طلوع آفتاب سے پہلے اور غروب آفتاب سے پہلے تک اپنے رب کی صفت ربوبیت کو وجہ محمد و ستائش بنانے کے لیے سرگرم عمل رہ (39)۔

اور رات کے آغاز سے اور آخری سجدوں تک میں بھی اُسی کی اطاعت میں مستعد رہ اَلطُّور۔ 49، 40۔

اے مخاطب! سن، ایک روز ندادینے والا قریب سے پکارے گا (41)۔

اُس روز ایک سخت آواز کونسن گے جو واقعاً وقوع پذیر ہو کر رہی۔ یہی دن ہے حیاتِ نو کے بعد قبروں سے باہر آنے کا (42)۔

یقیناً، ہم ہی زندگی بچھتے ہیں اور ہم ہی موت سے ہمکنار کرتے ہیں اور ہمارے قانونِ مکافات کی طرف ہی سب پلٹ کر آتے ہیں (43)۔

جس روز زمین ان پر سے سرعت کے ساتھ پھٹ جاتی ہے۔ یہی حشر ہے۔ اسے برپا کرنا ہمارے لیے بالکل آسان ہے (44)۔

اے نبی ﷺ! یہ لوگ جو باتیں بنا رہے ہیں، ہم بخوبی جانتے ہیں۔ تو ان پر جبر کر کے بات منوانے والا نہیں ہے۔ تو اُسے جو ہماری وعید سے ڈرتا ہے، اس قرآن کے ذریعے نصیحت و موعظت کرتا رہ (45)۔

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۝

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ ۝

وَأَسْمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادُ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۝

يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ۚ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ۝

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَالنَّيْنَا الْمَصِيرُ ۝

يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ۚ ذَٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرُ ۝

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ ۚ فَذَكَرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدَ ۝

(۵) سُورَةُ الذَّٰرِیَّتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالذَّٰرِیَّتِ ذُرَّوَا ۝

فَالْحَبْلِیَّتِ وَقَرَّوَا ۝

فَالْجَرِیَّتِ یُسْرَا ۝

فَالْمَقْسِمِیَّتِ اَمْرَا ۝

اِنَّهَا تُوعِدُونَ لَصَادِقٌ ۝

وَإِنَّ الدِّیْنَ لَوَاقِعٌ ۝

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْجُبِّ ۝

اِنَّكُمْ لَفِیْ قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۝

یُؤْفَكُ عَنْهُ مِنْ اُولٰٓئِكَ ۝

قَبْلِ الْخَرَصُونَ ۝

الَّذِیْنَ هُمْ فِیْ غَمْرَةٍ سَاهُونَ ۝

یَسْأَلُونَ اَیَّانَ یَوْمِ الدِّیْنِ ۝

یَوْمَ هُمْ عَلٰی النَّارِ یُقْتَنُونَ ۝

ہوائیں جوڑا کر پھیلا دیتی ہیں (1)۔

اور پانی سے بوجھل بادل (2)۔

اور کشتیاں جو سامان معیشت وزیست لے کر آہستہ

آہستہ چلتی رہتی ہیں (3)۔

اور قانون کو بطور دلیل وشہادت پیش کرنے والی کائناتی

قوتیں اس امر پر شاہد ہیں (4)۔

کہ تم کو تمہارے غلط نظام زندگی کے غلط نتائج کی

جو وعید دی گئی ہے، وہ سچی ہے (5)۔

اور جزا اور سزا ضرور آکر رہتی ہے (6)۔

اور بلند فضائے کائنات جس میں اجرام فلکی اپنے اپنے

لبے راستوں پر مسلسل اور مستحکم طور پر چل رہے ہیں (7)۔

مگر تم مختلف خیالات اور روشوں پر چلنے والے ہو (8)۔

اس صحیح راستے سے اُس کو پھیرا جاتا ہے جو خود اس سے

پلٹ جاتا ہے اَصْفَتِ 5- (9)۔

ظن وقیاس پر چلنے والے تباہی سے دوچار ہوتے ہیں (10)۔

جو اپنی جہالت میں حقیقت سے بے خبر ہیں (11)۔

پوچھ رہے ہیں کہ یوم مکافاتِ عمل کب ہے (12)۔

جس روز نارنجہنم میں عذاب دیا جاتا ہے (13)۔

ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُسْتَعْجِلُونَ ۝

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝

ان سے کہا جاتا ہے کہ اپنی سزا کا مزہ چکھو۔ یہ ہے وہ دن جس کے لیے تم جلدی مچاتے رہتے تھے (14)۔
البتہ متقین، چشموں اور باغاتِ جنت میں ہیں اللہ خان۔
52، الطور۔ 17 (15)۔

أَجْزَيْنَ مَا أَنَّهُمْ رَجِمُوا ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ۝

ان کا نشوونما دینے والا انہیں جو کچھ عطا فرماتا ہے، وہ لے رہے ہوتے ہیں۔ کیوں کہ اس سے پہلے محسنین۔۔۔
وہ دوسروں کی زندگی اور ذات کی کمیوں اور احتیاجات کو خُسنِ عمل سے پورا کر دیا کرتے تھے (16)۔

كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ الْبَلِّ مَا يَهْجَعُونَ ۝

وہ رات کو کم سوتے تھے (17)۔
اور صبح دم، ممکنہ تخریبی اثرات سے حفاظت کے طالب رہتے تھے (18)۔

وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝

اور اُن کے مالوں میں اُن ضرورت مندوں کا، جن کی ضروریات رک جائیں، حصہ بطور استحقاق As of right تھا (19)۔

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝

اور یقین کرنے والوں کے لیے، زمین میں ہماری آیات، نشانیاں بکھری پڑی ہیں جو انسان کی توجہ اللہ اور اس کے قوانین کی طرف منعطف کراتی رہتی ہیں (20)۔

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝

اور خود ان کی اپنی ذات میں بھی..... تم اس کی بصیرت Insight کیوں حاصل نہیں کرتے؟ (21)۔

وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝

اور سماء، کائناتی زندگی اور اس کے نظام میں تمہارے لیے رزق..... سامانِ زیست کی فراہمی کا انتظام موجود

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ۝

ہے جس کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے (22)۔

کائنات کا رب اس پر شاہد ہے کہ یہ بات ایسی سچی حقیقت ہے جیسی تمہارا اس وقت باتیں کرنا (23)۔

اے رسول ﷺ! کیا ابراہیم علیہ السلام کے معزز مہمانوں کا تذکرہ تیرے علم میں آیا؟ (24)۔

جب وہ اس کے پاس پہنچے تو انہوں نے سلام پیش کیا۔ ابراہیم علیہ السلام نے بھی جواب میں سلام عرض کیا۔

اُسے بالکل اجنبی سے لوگ لگے (25)۔

چپکے سے اپنے گھر والوں کے پاس گیا اور ایک فرہہ بچھڑے کا بھٹنا ہوا گوشت لے آیا ہود۔ (26) 69۔

اور ان کے پاس رکھ دیا اور عرض کیا کہ کھا کیوں نہیں رہے (27)۔

دل ہی دل میں ذرا خوف سا محسوس کیا۔ وہ بولے کہ گھبرائیے نہیں۔ اور اسے ایک صاحب علم بیٹے کی خوش خبری دی (28)۔

اس کی بیوی چیں بجیں ہوتے ہوئے آگے آئی اور اپنے چہرے پر تعجب سے ہاتھ مارتے ہوئے کہنے لگی کہ میں تو ایک بانجھ بڑھیا ہوں۔ میرے یہاں بیٹا کیسے؟ (29)۔

مہمان بولے تیرے رب نے فرمایا ہے کہ اُسی طرح قانون کے مطابق ہی ہوگا۔ وہ صاحب علم و صاحب حکمت ہے (30)۔

فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقُّ مِثْلِ مَا أَنْتُمْ تَتَصَفُّونَ ۝

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ۝

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ۝

فَرَاغَ إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَبِينٍ ۝

فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۝

فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ ۖ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ۝

فَأَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرَخَةٍ فَصَكَتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ۝

قَالُوا كَذَلِكَ ۖ قَالَ رَبُّكَ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۝